
ICANN70 | Fórum virtual da comunidade – Evento social da At-Large LACRALO
Quarta-feira, 24 de março de 2021 – 16h às 17h30 EST

CLÁUDIA RUIZ: Muito obrigada, e agora passo a palavra a Sérgio Salinas Porto. Por favor, Sérgio.

SÉRGIO SALINAS PORTO: Muito obrigado, boa tarde, boa noite a todos e todas, é um prazer recebe-los na nossa casa, que é o evento social de LACRALO, no âmbito de pandemia, com muito trabalho que tivemos nesses últimos dias, com várias atividades da nossa região também, com assembleia geral e outros assuntos, na verdade aqui para nós, para toda equipe, o coletivo que tem que integra LACRALO, por uma parte um grande desafio poder fazer um evento que vocês possam aproveitar, e para nós é um encerramento de muitas atividades que já fizemos na semana, então sem outros preâmbulos, eu quero passar a palavra a quem eu acho será a Vanda, e só isso, se divertam, aproveitem.

VANDA SCARTEZINI: Olá a todos, todos devem ver que temos trajes típicos dos nossos países, isso é para apresentar a diversidade da nossa região. Aproxima pessoa que vai assumir a palavra é Rodrigo de La Parra, ele tem a palavra agora então...

CLAUDIA RUIZ: Não vejo o Rodrigo aqui, passemos ao próximo palestrante.

Observação: O conteúdo deste documento é produto resultante da transcrição de um arquivo de áudio para um arquivo de texto. Ainda levando em conta que a transcrição é fiel ao áudio na sua maior proporção, em alguns casos pode estar incompleta ou inexata por falta de fidelidade do áudio, bem como pode ter sido corrigida gramaticalmente para melhorar a qualidade e compreensão do texto. Esta transcrição é proporcionada como material adicional ao arquivo de áudio, mas não deve ser considerada como registro oficial.

VANDA SCARTEZINI: Muito bem, eu passo a palavra agora em virtude do tempo a Sílvia Vivanco, Sílvia, por favor, tem a palavra.

SILVIA VIVANCO: Damos as boas vindas amigos de LACRALO, da At-Large, e da comunidade inteira da ICANN, em nome do staff da ICANN e da At-Large especialmente eu dou uma calorosa bem vinda, teríamos adorado encontrar de forma presencial com vocês, mas estamos aqui de forma virtual, graças a terminologia, todos juntos, e temos a certeza que em breve nos reuniremos no lugar cálido, ensolarado, e vamos poder compartilhar mais momentos agradáveis e de curtição, então com, isso agradeço muito a sua presença e a sua participação neste evento, e também toda a semana de ICANN 70, muito obrigado a todos os líderes de LACRALO e a todos e cada um dos participantes neste evento. Aproveitem muito, é uma festa, e, por favor, Vanda, que continuem as festividades.

VANDA SCARTEZINI: Obrigado, então Sílvia, agora vamos passar a parte entretida ou divertida, temos a honra de apresentar uma dança folclórica do México, Novo Sol, da Península do Jucatão, está localizada em Cancun, é um grupo que tem uma base Maia, os Maias tiveram uma existência muito avançada na nossa região, tiveram grandes avanços arquitetônicos, matemáticos quanto a calendário, até a chegada dos espanhóis, então não sei o nome dos integrantes, mas temos aqui o balé folclórico Nuevo Sol, então podem começar, por favor. Obrigado.

BALÉ FOLCLÓRICO:

Obrigado a todos que participam de todas as partes do mundo, e acompanham essa transmissão, quero dizer que são todos bem vindos a esta festa de alegria de Jucatão, hoje os recebem com tremenda alegria e desta forma se dança a bateria... (fala em espanhol) [00:12:13] e dessa maneira finalizamos, não sem antes fazer uma descontração do que (fala em espanhol) [00:12:21] nosso folclore regional, assim vamos atender (fala em espanhol) [00:12:30] boa tarde, boa noite, bom dia, todos são bem vindos, vamos começar?

Vamos? Pedimos por favor se podem acompanhar, podem estar em pé, serão passos simples que serão os clássicos de Jucatão, as duas mãos para cima, e vamos fazer uma espécie de valsa, 1,2,3,1,2,3, muito simples, vamos, todos podemos. Mais uma vez. 1,2,3,1,2,3, com as mãos para cima, muito importante, quando é uma espécie de valsa, mãos para cima, quanto tem que sapatear, é com a mão atrás, para o homem, uma valsa, muito simples mas é um descanso, as pernas para cima, em flexão, com dois braços para cima, 2,3,1,2,3, 1,2,3, muito bem, vamos lá, todos por aí, aqui estamos trabalhando para vocês, cinco, seis, sete, e muito bem, já são dois, o terceiro é para fazer uma espécie de matar formigas, 1,2,3,1,2,3...

Podem ver como vai sapateando, as mulheres quando fazem isso a mão atrás, coloca o homem, e a outra mão solta, as mãos para cima, e pegando assim o vestido, vamos ver se vocês podem dançar com a gente, com música. Fiquem aí na frente, está aqui com a gente a Orquestra Colitos de Mérita, Jucatã. Então a música por favor. (fala em espanhol) [00:17:30], sim senhor, é assim que se dança na minha terra, eu espero ter deixado um gostoso sabor, e um agradecimento a todo

esse grupo de dança de Jucatã, México, me comentem que se tiverem dúvida, pergunta, que queiram fazer para a orquestra, para o grupo de dança, estamos aqui para responder as suas perguntas. Queremos agradecer muito, realmente foi muito lindo, temos que aprender um pouco mais dessa dança tão bonita, mas queremos continuar com o evento, estão todos convidados para continuar com a gente.

E congratulações por tão linda dança, muito obrigado. E só quero me despedir para desejar-lhes um até logo, muito obrigado. Tchau, tchau. Tchau. Obrigado, um prazer realmente conhecer e aprender mais sobre essa região, que como vi no chat, a Covid não nos para, nós continuamos trabalhando e animando a todos e é um prazer ter feito parte desse comitê organizador, espero que se tenham divertido, e obrigado a todos que dançaram, vamos continuar aprendendo.

SYLVIA HERLEIN:

LACRALO está dividido em quatro regiões, mas antes do que nada eu tenho que me apresentar, eu sou o Sílvia Herlein, eu moro no Brasil, e estou aqui representando os povos indígenas que temos aqui no Brasil, mais de 300 tribos e um milhão de indígenas, mas sabemos que toda a América Latina há milhões de pessoas que tem sangue indígena nas veias, por isso aqui o meu enfeite para honrar os povos indígenas.

Agora então, quero que continuem prestando atenção, porque vamos continuar conhecendo sobre LACRALO e vamos ter quatro apresentações com representantes das quatro sub-regiões. Mas prestem atenção, porque depois que esses quatro falem, na verdade vão ser cinco, vamos ter um sorteio, um prêmio, um concurso de conhecimentos. Então prestem atenção, vão anotando, para conhecer

mais sobre LACRALO. A primeira sub-região seguindo a nossa regra de procedimento, é a região da América Central, então eu quero passar a palavra a Augusto que é do Panamá, mas que ele vai falar sobre América central. Por favor, Augusto.

AUGUSTO HO:

Eu sou Augusto no, do Panamá, nesta oportunidade tenho chance de falar um pouco sobre a região da Central América, ou América Central. Como vocês já conhecem, América Central está no centro, como o seu nome marca, do Continente Americano, é conhecido como isthmus da América Central, composta dos países que muitos têm costas em ambos os mares, no mar Caribe, o Atlântico, como no mar Pacífico, o Oceano, Pacífico, conectamos o Norte com o México, e outros dos países irmãos que tem também costa tanto no Pacífico quanto no Atlântico, e podemos percorrer por autoestradas, com a única exceção do Panamá, tem o México, só que a limitação é que aqui no Panamá tem esse tampão onde se interrompe a autoestrada e já não continua até Colômbia.

Mas aquele que quiser, pode desembarcar na Colômbia, e continuar para o sul o percurso, eu vou especificar um pouco mais sobre o meu país, Panamá, nesta oportunidade estou representando a associação panamenha de novas tecnologias, a IPANDETEC, que há meses fez 18 anos da sua fundação, e eu tenho a honra de ter sido um dos membros fundadores, desta associação que trabalhou muito fortemente em prol dos temas de tecnologia aqui no Panamá.

Do meu país eu posso falar um pouco mais também, toda vez que como vocês sabem o Panamá não apenas tem costa no Atlântico ou no

Pacífico, mas também é o único lugar do continente onde esses dois mares se unem, se unem porque no Panamá não há um canal, mas dois canais interoceânicos, que conectam o Atlântico com o Pacífico. Que foi uma peça fundamental no último século, para o desenvolvimento do comércio mundial, uma vez que boa parte dos navios atravessam o canal de Panamá, e a cinco ou seis anos, aproximadamente, inauguramos o segundo canal do Panamá que tem uma capacidade para os chamados cost panamás, que são navios com maior tonelagem de capacidade, que não passavam pelo canal anterior, que já tem mais de um século, Panamá se caracteriza por ser um crisol de raças se caracteriza por ser um crisol de raças que convertem em raças de diferentes continentes, e vivem pacificamente se dedicando ao comércio, aos serviços, etc.

Nós no Panamá, recebemos sempre o estrangeiro, sempre com um sorriso, sempre com os braços abertos, eu acho que nos caracterizamos muito por essa alegria e espontaneidade, essa forma de receber o estrangeiro, e dar sempre um espaço para que compartilhe conosco, também quero fazer um esclarecimento sobre o meu chapéu, hoje meu chapéu é um chapéu típico panamenho, tecido na mão, e eu quero fazer o esclarecimento de que não deve ser confundido com o chamado panamá hat, que é um chapéu que é confeccionado no Equador, mas que ganhou fama no Panamá, porque quando construíam o primeiro canal, veio de visita o presidente, e usou esse chapéu, então pensavam que era um chapéu autóctone do Panamá, mas não, são fabricados no Equador, apenas leva o nome.

Esse é um chapéu de luxo, feito na mão, e eu apresento porque faz parte da roupa do cavalheiro no traje típico nacional, e também vão ver o traje típico das mulheres, e a saia panamenha é orgulho para nós, toda vez que foi considerado traje típico mais caro do mundo, um traje típico completo, com todas as alajas e joias, e o mesmo traje em si de uma dama, a saia pode custar, ou poder começar em 25 mil dólares, facilmente.

Eu em uma oportunidade escutei uma reportagem onde se mencionava que de oito concursos mundiais sobre qual era o traje típico, o melhor traje típico, Panamá tinha gado o 7º e 8º, não ganhou porque não fez parte do concurso, então também veio ver a saia do Panamá que vocês vão ver aqui, que nós estamos muito orgulhosos disso. Muito obrigado, espero poder ter passado alguma informação sobre o meu país que sempre estará com os braços abertos para recebê-los. Muito obrigado.

SYLVIA HERLEIN:

Muito obrigado Augusto, agora sabemos alguma coisa da América Central, um lugar muito bonito, estão todos convidados a ir à casa de Augusto, e ele vai fazer com que vocês conheçam a linda cidade do Panamá, a segunda sub-região agora é a sub-região, ou sub-região dos Andes, e Lilian da Colômbia vai fazer a apresentação e vai falar dessa linda sub-região também dos Andes. Por favor.

LILIAN DE LUQUE BRUGES:

Boa tarde a todos aqui com 35 graus, eu mando um abraço com muito calor e muito carinho, eu quero dar as boas vindas à região dos Andes,

a coluna vertebral da América Latina, já que deve seu nome à Cordilheira dos Andes, uma cadeia montanhosa que se estende do Sul do Chile até Venezuela, a nossa região está cheia de lindos lugares turísticos, tradições culturais, belas paisagens que vão das montanhas até o mar. E uma grande diversidade de flora e fauna, das maiores do mundo.

A deliciosa gastronomia peruana e siou emblemático pão de Machu Pichu, Equador chamado centro do mundo, já que é atravessado pela linha que leva seu nome, a linha equatorial. A Venezuela e seu tradicional Arepa, está no Salto do Anjo, que é a parte mais alta do mundo.

As belas praias de Val Paraiso, as empanadas chilenas, as tradicionais culturais indígenas da Bolívia, o seu lago Titicaca, tudo isso e mais vocês encontram na nossa região ali, e hoje quero falar especialmente, da minha linda terra Colômbia, primeiro quero mostrar o vestido típico das mulheres indígenas, Wayuu, habitamos a costa Caribe de Colômbia, a península da Goajira e o estado do sul que se chama a Grande Nação Wayuu, é esta roupa, esse é o meu vestido, nós colocamos isso e a cor vermelha tem uma significância importante para nós.

Colômbia é a Terra do Café, o nosso café, ou melhor, se produz numa área chamada eixo cafeeiro, ou cafeeiro, a Colômbia banha as suas costas no atlântico e no pacífico, o único país da América do Sul que tem esse benefício, essas características, passam uma infinidade de rios por nossas terras, temos uma grande diversidade de flora e fauna, desertos, montanhas, temos também na Ilha de São Andrés e

Providência, o mar das sete cores, carnaval de Barranquilla, cidades antigas, cheias de tradição como Cartagena das Índias, a cidade da Borralha essa fantástica, nós falamos.

Outras muito modernas, como Medellín que chamamos a cidade da eterna primavera, porque sempre está florida e tem um clima primaveral o ano inteiro. Também Bogotá, a capital que dizemos que está 2.600 metros mais próximo das estrelas. Também há numerosos grupos indígenas que mantêm suas línguas e costumes, os mais numerosos são os indígenas Wuyuu, que estamos na Goajira e o Zulia na Venezuela também como se conhece a grande nação Wuyuu, nós não precisamos nem passaporte, nem documentos de identidade para passar de um país para outro, porque é nosso, também temos a única montanha com neves perpetuas junto do mar, que é a Serra Nevada de Santa Marta, está a poucos metros do nível do mar, e sempre estão com seus cumes cobertos, e o Simão Bolívar principalmente, que é o mais alto da Colômbia, há uma gastronomia deliciosa, e variada, com base em produtos Andinos, em Rios, no mar também, seja por turismo, por negócios, ou por qualquer outro motivo, Colômbia te espera com os braços abertos, muito obrigado.

SYLVIA HERLEIN:

Muito obrigado Lilian, apenas eu consiga a vacina, eu vou te visitar, porque tudo que você falou é muito interessante, uma tentação muito grande, obrigado. Agora a Terceira sub-região que é a região do Caribe, aonde Betty Fausta vai nos contar sobre o Caribe. Por favor, Betty.

BETTY FAUSTA:

Eu sou Betty, de Guadalupe, somos do Caribe, temos 400 mil habitantes, e temos também muita diversidade na população, na nossa região que vem do mundo inteiro, Ásia, África, Europa, América Latina, e nossos avós eram indígenas do Caribe, Ameríndios, e temos sangue do Caribe, sangue indígena em Guadalupe. Somos a comunidade da internet do Caribe, somos bastante diversos, temos mais de 30 ilhas, falamos francês, espanhol, creole, holandês e também temos 30 milhões de habitantes em diferentes cidades.

Na maioria das ilhas há menos de alguns milhares de habitantes, há laços entre as comunidades, há diversidade linguística, Guadalupe está próximo de Santa Lucia, do Haiti, então temos laços históricos, ou vínculos históricos, somos territórios que nem sempre estamos bem conectados, não temos cabos de internet no Caribe, então às vezes se torna difícil a conexão à internet, mas continuamos dando o melhor de nós, porque somos pessoas apaixonadas, queremos utilizar a internet, colocamos onda apesar de não contar com a melhor infraestrutura, temos muitos startups, muitos usuários novos que tem ideias inovadoras, o setor agrícola da saúde, ou seja, damos o melhor de nós, por nossos territórios.

Muitos países têm problemas com as notícias falsas na internet, eu não sei se podemos traduzir algum dos termos que estou dizendo nesse momento, mas às vezes temos alguma aqui outra questão que enfrentar com a internet e temos que lutar contra as notícias falsas, contra essa desinformação, e graças a economia digital, podemos desenvolver nossos países, eu preciso uma nova empresa, uma startup, que dá emprego a pessoas novas que querem trabalhar nesse

tipo de empresas, eu dou alguns exemplos, temos uma usina de pensamento, think tak que é muito forte, e estamos dando ajuda, oferecendo ajuda a essas novas empresas ou startups, eu represento uma ALS, eu tenho muita sorte de poder trabalhar, aqui no Caribe, eu trabalho com EURALO também, então mando um abraço a Sebastiao, oi, como vai?

E trabalho numa associação de mais de 10 anos, muitas atividades sociais e também muita atividade técnica, esses são os dois grandes eixos da nossa atividade, recentemente estivemos implementando ações contra a Covid 19, para tentar ajudar, e por exemplo não tivemos suficientes provas de Covid 19 por questão de frete de transporte, não podemos obter os kits, mas trabalhamos com os hospitais, com os institutos correspondentes para oferecer ajuda, e solucionar esse tema, durante a pandemia as pequenas e médias empresa colaboramos com questões de conectividade com institutos de pesquisa que trabalham com o setor empresarial, e temos um fórum de internet, vamos convidar a comunidade da ICANN para participar nesse fórum de internet, vou deixar um link no chat para que continuemos em contato, isso era o que eu queria contar, e com relação as nossas tradições, aqui podem ver um pequeno vestidinho, é da minha filha.

Esse é o vestido que eu coloco para a minha filha, é tradicional da área onde eu moro, conforme as nossas roupas, indicamos se somos solteiras, casadas, mas é um pouco complicado, tudo isso é expresso através dos enfeites que levamos na nossa cabeça, utilizamos essas

roupas, e esses enfeites, e temos um forte vínculo, uma forte relação com a Índia, porque grande parte dessa vestimenta provem de lá.

Então nós apropriamos desses elementos, de vestimenta da Índia, dos tecidos, tudo isso provém da Índia, também temos um vínculo estreito com o Haiti, eu quero agradecer muito, agradeço a comunidade da ICANN, obrigado por nos receber aqui, é maravilhoso poder falar em francês, e falar sobre nosso idioma, é maravilhoso ter interpretação em idioma francês, podemos falar em inglês, francês entre nós, é de muita utilidade. É muito bom poder falar na nossa língua materna, somos mais eficientes, e podemos contribuir mais pá organização, a ICANN, LACRALO, ALAC, então muito obrigado à Lilian, e descobrimos também muitas coisas juntas, e agora também aprendemos muitas coisas juntos sobre América Latina, o Caribe, muito obrigado e continuemos compartilhando, obrigada.

SYLVIA HERLEIN:

fascinada de te escutar, você tem muita razão, a questão de falar na própria língua foi muito interessante, tudo o que você nos contou, a respeito da roupa, de tudo, de tudo, e o grande trabalho também que você faz no seu país, muito obrigado, agora a quarta sub-região que é o Mercosul, e em primeiro lugar vamos passar a palavra a Alberto Soto da argentina, e ele vai falar da argentina e do Paraguai, Aberto, por favor.

ALBERTO SOTO:

Muito obrigado, com certeza que essa música identifica meu país, é um tango. A sanfona é o principal instrumento musical, que utiliza o

tango. O meu país é um pouco extenso, não vou falar muito do que temos, porque eu quero aproveitar os minutos para coisas mais simples, apenas saibam que temos 3.700 quilômetros de norte a sul, e 1.700 de leste a oeste, ou seja, vão ter que vir a passear várias vezes para conhecer o país. Mas pediram para falar da comida, Heidi me disse que falasse do churrasco, claro, churrasco é a comida principal da Argentina.

Colocamos na grelha carne de vaca, de porco, presunto, javali, várias outras, mas estamos acostumados também a realizar o que chamamos um rodízio misto, que é carnes e vegetais, aí colocamos ovos, batata, champignon e sim, isso abre o apetite, e algumas coisas com queijo. Isso sempre acompanhado do bom vinho Malbec como este, que é um vinho, não é da primeira linha, mas leva seis meses armazenado, também para sobremesa um pouco depois chega o que nós chamamos o chimarrão, para depois da comida.

Os gaúchos têm chaleiras sempre para o chimarrão, esse chimarrão se toma doce ou amargo. Digamos que se enche com erva, que surge de uma árvore, se trituram folhas, se coloca água quente, no Paraguai chama Terê e colocam água gelada, mas tudo isso com uma massa chamada torta frita, totalmente dietético, apenas tenho que falar da Argentina que adoráramos receber a sua visita, e aqueles que avisem com tempo eu vou oferecer um rodízio delicioso, misto, com carne e vegetais. Já adivinharam que eu vou falar do Paraguai, não é?

Passara Campana a música, Paraguai é um lugar que eu conheço muito, amo esse país, visitei muitas vezes, tem muitas coisas de turismo para oferecer, por exemplo, no chaco central, o pântano do

chaco, muitos lugares para pescar, muitos, o bosque do Maracaju, espero que tenha pronunciado bem, lago Ipoá e muitos lugares turísticos, aí jantei uma vez surubim com camarões, e o almoço no dia seguinte foi uma coisa mais simples, jacaré a pimenta verde. Tem um prato típico no Paraguai que chama a sopa paraguaia, que não é líquida, uma espécie de massa de farinha de (inint) [00:42:21], queijo, ovo e queijo.

Outra comida típica, o borí borí é uma sopa de verduras com frango, farinha de milho, todo dietético. Uma coisa muito particular do Paraguai, o tererê, servem com água gelada, e se justifica pelo clima tropical, e para destacar e terminar também a bondade que dá o povo paraguaio aqueles que o visitam, e eu sou uma testinha disso, muito obrigado.

VANDA SCARTEZINI:

Obrigada Alberto, agora entrarei com Brasil e Uruguai, eu sou do Brasil, Brasil é um país das diversidades. Nós temos um minuto, por favor? 230 milhões de habitantes, desenvolvidos ou disseminado por várias áreas do país, mas também tem alguns problemas básicos, é o único país que fala português na América Latina, os outros vizinhos falam espanhol e inclusive inglês, mas é uma coisa que todos temos em comum, que é a calidez, a abertura que temos nós no contato físico, sempre damos um beijo, um abraço, damos as boas vindas aos imigrantes.

Não interessa a sua religião ou raça, eu estou utilizando essa roupa, típica da Bahia, uma parte do nordeste, eu tenho aqui também muitos enfeites que significam que eu estou protegida por muitos deuses que

temos nas nossas religiões da origem africana, temos mais de oito mil quilômetros de praia, e clima tropical na região da Amazônia, é uma coisa que devem ver do céu, de uma vista aérea, para poder apreciar a sua beleza.

E nunca vou esquecer, temos a maior quantidade de água potável, água doce neste planeta, também estou aqui bebendo uma caipirinha, uma bebida muito típica, muito popular que se faz com cachaça, com muita cachaça, tem também açúcar, limão e cana. O café também é do Brasil, e também outras bebidas.

A melhor bebida que nos representa e também o carnaval é muito famoso neste país, temos uma variedade gastronômica e musical também ampla que seria muito difícil escolher um exemplo para apresentar, vocês devem ver nossos vídeos, no final deste evento social, tem que vir e nos visitar várias vezes pra poder levar este sabor do Brasil, temos um vizinho muito interessante, Uruguai, que é tão próximo e tão distinto, diferente, mas é um lugar muito interessante para visitar como Punta del Este, e também eles têm churrasco e chimarrão.

É um país pequeno, com três milhões de habitantes, o Brasil e Uruguai, tem fronteiras comuns, e não há qualquer problema em passar de um país para outro. Apenas atravessa uma rua e já fala outro idioma, e já está em outro país sem problemas, e pode ir para fazer compras conforme os preços que sejam mais convenientes, Uruguai é o berço do tango, todos pensam que é Argentina o berço do tango, mas o tango nasceu no Uruguai, eles estão muito próximos da Argentina e do Paraguai, e tem um comportamento, e os costumes bastante

semelhantes, também tem bons vinhos, há um vinho que tem que experimentar, é Tannat, então saúde em português, saúde em espanhol e obrigada pela atenção, Sylvia eu passo a palavra então.

SYLVIA HERLEIN:

muito bem, obrigada, então muito obrigada Vanda, vocês já devem ter visto que Vanda e Alberto nos convidaram a comer e beber, então tem que vir de todas as regiões, tem muito boa gastronomia, podemos passear, conhecer lugares lindos, espero então que tenham prestado atenção, porque agora sim vem o concurso com um prêmio muito importante, então eu vou passar a palavra a Alberto eu acho que vai contar sobre este prêmio, e como vamos nos organize para participar deste concurso, e sorte para todos, muito obrigado pela atenção.

ALBERTO SOTO:

Obrigado Sylvia, vamos brincar um pouco com perguntas e respostas. Vamos ter algumas opções nas perguntas, como ajuda, aquele que souber a resposta, levanta a mão rápido, porque aquele que for primeiro em levantar a mão, fica registrado e vamos passar a palavra aquele que em primeiro lugar levantar a mão. Se a resposta é certa, damos um ponto, e se for errada, passamos ao Segundo que levantou a mão. Se é certa, damos um ponto, e se é incorreta, passamos ao terceiro. E assim por diante.

Assim até a terceira tentativa, se em três tentativas a resposta for errada, passamos a seguinte pergunta. Vamos ter dois ganhadores, e serão aqueles que maior quantidade de pontos juntem, se há igualdade de pontos eu vou anotar o nome no papel, vou colocar

dentro do meu chapéu e vou tirar para ver quem será o ganhador. O prêmio será um jantar com LACRALO na próxima reunião face to face a realizar na nossa região, talvez, quem sabe, Porto Rico.

Quem não for para essa reunião, de alguma forma vamos noticiar como receber esse jantar, é um prêmio adicional, que é uma viagem para a lua em 2.150 que será entregue oportunamente. Por favor, podem colocar as perguntas. Atentos por favor, o primeiro que souber levante a mão. Em que cidade foi o primeiro meeting da ICANN em nossa região na América Latina e o Caribe? A – México City, b- Montevideú, C- Santiago do Chile, D- São Paulo, E- Panamá City. Por favor. Não deram tempo nem de... Quem levantou a mão em primeiro lugar?

ROBERTO GAETANO:

A escolha é Montevideú em 2001.

ALBERTO SOTO:

Resposta incorreta, infelizmente. Quem levantou a mão em Segundo lugar?

JUDITH HELLERSTEIN:

A Cidade do México.

CLAUDIA RUIZ:

Infelizmente a resposta é incorreta. A pessoa que segue... Sebastien Bachollet, qual é a resposta certa?

SÉBASTIEN BACHOLLET:

Santiago do Chile.

ALBERTO SOTO: Muito bem. Segundo pergunta, quantos países e territórios há em, LACRALO? Não esqueçam as mãos levantadas, por favor. Por favor, o primeiro.

ADRIAN CABALLO: É um erro, desculpe.

MAARTEN BOTTERMAN: 25.

ALBERTO SOTO: Não, não, desculpem, 25? Não, desculpem. Está errada a resposta.

SÉBASTIEN BACHOLLET: 22.

ALBERTO SOTO: Muito bem Sebastien. Pergunta número três por favor. Quantas estruturas At-large tem LACRALO atualmente? Deixe-me terminar pelo menos. A-100 estruturas, B-61, C-50, D-82. Agora sim, levantem a mão, quem foi o primeiro? O primeiro é Sérgio Salinas.

SERGIO SALINAS PORTO: Não, eu passo, porque é uma trambicagem isso.

ABDELDJALIL BACHAR BONG: A resposta eu acho que é 50.

CLAUDIA RUIZ: Não, próxima pessoa é Judith?

JUDITH HELLERSTEIN: Eu acho que é 61.

ALBERTO SOTO: Sim. Muito bem, vamos por favor, à pergunta... em que ano foi à fundação de LACRALO? 2010, 2007, 2006, 2008 ou 2012? Levantem a mão por favor, quem for o primeiro.

SÉBASTIEN BACHOLLET: 2007.

ALBERTO SOTO: Não, resposta errada. Quem continua? O próximo é Maribel Sanches.

MARIBEL SANCHEZ: 2006.

ALBERTO SOTO: 2006.

ALBERTO SOTO: Sim, muito bem, deixem que eu escreva por favor. Quinta pergunta, eu estou anotando. Que países da América do Sul tem costas para os dois oceanos, Atlântico e Pacífico. As opções: Guiana Francesa, Venezuela e Colômbia, Colômbia, Chile e Argentina, Chile ou nenhuma delas. Levantem a mão por favor. Quem foi o primeiro?

LEON SANCHEZ: Colômbia.

ALBERTO SOTO: Muito bem. Quem mais? Resposta correta. Em qual cidade está o escritório regional lá da ICANN. A- Lima, Montevideu, São José, São Paulo ou Panamá? É muito fácil. O primeiro foi Roberto a levantar a mão. Roberto qual resposta?

ROBERTO GAETANO: Montevideu.

ALBERTO SOTO: Muito bem Roberto, com seguridade, está empatado com Sebastiao. Pergunta sete, porque o México pertence à LACRALO e não a LACRALO? A- porque o México decidiu e a ICANN aceitou, B- devido à divisão geográfica internacional, C- devido à língua comum, D- todas as respostas anteriores, E- nenhuma das respostas anteriores. Quem levanta a mão? Quem é o primeiro? A primeira pessoa é Raitme.

RAITME CITTERIO: A opção B.

ALBERTO SOTO: Errou, Cláudia, a próxima...

RAITME CITTERIO: A minha resposta é opção C.

ALBERTO SOTO: Não, errada, Cláudia?

JUDITH HELLERSTEIN: B.

CLÁUDIA RUIZ: Sim, é a resposta correta.

ALBERTO SOTO: Pergunta oito: a que países pertencem à selva amazônica? A- Peru, Brasil, Venezuela e Bolívia, B- Brasil Bolívia, Peru e Equador, C- Brasil, Colômbia, Peru, Equador, Venezuela e Bolívia, D- Brasil, Colômbia, Equador e Peru.

SÉBASTIEN BACHOLLET: D.

CLÁUDIA RUIZ: Incorreta, resposta errada.

JUDITH HELLERSTEIN: Eu acho, eu vou dizer que é A.

CLÁUDIA RUIZ: Incorreta também, resposta incorreta. Quem continua?

RAITME CITTERIO: B.

ALBERTO SOTO: Não podemos continuar, apenas três respostas, passamos três, então vamos dar a resposta correta já que ninguém respondeu bem. Brasil, Colômbia, Peru, Equador, Venezuela e Bolívia, resposta C.

E com isso terminamos as perguntas, quem é o ganhador? Está Sebastien e Judith, Sebastian primeiro e Judith Segundo. Eu tive duas

respostas então tem dois ganhadores, Sebastien e Judith ganharam, eu agradeço a todos os participantes a grande atividade então, mantida até agora, e agora eu quero passar o microfone a Vanda, por favor.

VANDA SCARTEZINI:

Muito obrigada, eu adoro realmente a ideia e achamos que as pessoas vão ter muitas perguntas corretas, essas foram simples, simples para nós, mas de qualquer jeito foi excelente ter Sebastien e Judith conosco, será muito bom jantar com vocês, a próxima vez que estivermos nessa região, de forma presencial.

Muito obrigado e agora vamos passar às autoridades que vão falar da nossa região, e vão também fazer os seus comentários. O primeiro palestrante, é o Goran Marby, todos conhecem é o presidente e CEO da ICANN, da organização, então Goran tem a palavra.

GORAN MARBY:

Espero que possam me escutar bem, eu não sei o que dizer depois de tudo isso, não é?

Eu tinha que estar aqui, passar um tempinho com vocês, e depois fazer outras coisas, cancelei todas as outras coisas porque esta é muito mais divertida, eu quero parabenizá-los por este maravilhoso evento social, que reflete o forte sentido de comunidade que existe nessa região da América Latina e o Caribe, e sinto uma saudável inveja por esse sentimento.

Vocês trabalham muito também, falam de questões estratégicas, de política, de capacitação, ambientais, e também poderão assim

conseguir fazer esse evento, é digno de estacar, maravilhoso, eu não sei o que mais dizer.

Eu sinto saudades de vocês, isso sim eu gostaria, gostaria de estar aí ao vivo, de forma presencial, fazendo esta festa, sinto muito ter que fazer isso de forma virtual, ano atrás decidimos fazer a reunião de Cancun de forma virtual, e aqui estamos sentados em casa, vocês fizeram com que essa reunião da ICANN fosse muito especial para mim, e eu quero agradecer e quero celebrar com tequila para agradecer, muito obrigado.

VANDA SCARTEZINI:

Muito obrigada Goran Marby, o próximo orador agora é o presidente Marteen Botterman.

MAARTEN BOTTERMAN:

Muito obrigado a todos, obrigado pelo convite, a esta região, gostaria de estar de forma presencial, vejo que todos estão sorridentes, eu tenho certeza dos jogos de perguntas e respostas, e dos países, eu não saí muito bem com as respostas, mas enfim, eu aceito, eu gosto do entusiasmo do jogo, e como participaram, e responderam. Eu sinto um pouco de tristeza, de pena, que Patrício não conseguiu fazer com que Santiago do Chile, foi o lugar onde aconteceu a primeira reunião, talvez participou do comitê organizador.

Talvez conte sobre isso depois, em algum momento, eu quero parabeniza-los então, por essa excelente assembleia geral de LACRALO, apesar de que se realizou de forma virtual. Também agradeço os convites para a sua região, e agradecer tudo que vocês

fazem, como muitos de vocês devem saber, eu estive na região no LAC IGF em La Paz, onde eu tive que experimentar a altura e também ter que falar ao mesmo tempo. Eu sempre gostei da região, eu gosto muito como vocês trabalham juntos, celebram a vida juntos, como trabalham juntos como comunidade, isso me inspirou muito.

A casa da internet também me inspirou muito, eu não poderia estar em outro lugar que não fosse esta região, tem tantas coisas boas, então eu quero agradecer também a LACRALO como organização, por tudo que fez e contribui à ICANN através, ou a partir das regiões pelo que fazem na região, para se assegurar que cada vez mais pessoas saibam o que é ICANN, o que faz, e se interessem pela organização, realmente valorizo muito isso, eu agradeço que tenham me convidado, também gostei muito das danças tradicionais, muito obrigado.

VANDA SCARTEZINI:

Obrigada Marteen, obrigada pelas palavras. Então agora passo a palavra a Patrício Poblete do Chile. Patrício é um querido amigo, agora é membro do BOARD, em representação da ccNSO, Patrício lidera .cl, o CCTLD do Chile, então Patrício passo a palavra, escutamos com atenção.

PATRÍCIO POBLETE:

Obrigado pelo convite, uma honra estar com os amigos de LACRALO, um pouco triste porque não podemos estar presentes aqui na Riviera Maya, é um dos favoritos na região, eu adoraria estar aí, em pessoa, e espero que no futuro consigamos essa presença, até então eu quero

dizer que fizeram um grande trabalho em nos reunirmos todos, mesmo estando aqui nos nossos lares, esse evento social me fez sentir muito bem, eu sinto que trabalhamos muito bem juntos, foi uma festa maravilhosa, obrigado pela organização.

Como disse Marteen, eu tive uma pequena função na organização da reunião da ICANN em Santiago do Chile, eu acho que foi a minha primeira reunião da ICANN, eu tinha participado em San José, mas não foi na verdade uma reunião da ICANN, e a partir dessa reunião eu participei de todas, eu faltei a poucas reuniões da ICANN, e agora que eu estou no BOARD, espero pode compartilhar essa experiência com meus colegas, e também a minha cultura como pessoa da América Latina.

Temos muito que contribuir à organização LACRALO, faz um grande trabalho em reunir as pessoas da nossa região, e fazer que tenham uma voz na comunidade.

As diferentes organizações na região, desempenham um papel muito importante também, LACNIC, LACTLD e outras, temos uma tradição de colaboração, e isso vai continuar. Eu acho que temos que conseguir que LACRALO aumente a sua presença, há muitas estruturas ALS, mas ainda assim, há uma grande oportunidade para continua crescendo ainda mais, e fazer com que mais pessoas participem, e LACRALO está muito bem encaminhado para conseguir isso. Muito obviado novamente por este convite, é uma honra estar aqui, é um prazer.

VANDA SCARTEZINI: Muito obrigada Patrício, agora segue nosso amigo de LACRALO, ex-bolseiro e membro do BOARD pelo Salvador Lito Ibarra.

LITO IBARRA: obrigado, obrigado Vanda, e a todos os colegas, amigos e irmãos da América Latina, é um prazer estar aqui, e muito orgulhoso da região, verdadeiramente, se fez um trabalho excelente nessa festa, que apesar da limitação de estarmos de forma virtual, conseguimos dançar, bebemos, rimos, desfrutamos com esta excelente organização.

E o melhor é que LACRALO não se limita a organizar festas e comemorações, mas também realizam um excelente trabalho também, com todos os voluntários, falta mencionar os chefes das comissões, dentro de LACRALO, são os coordenadores de cada comissão, que fazemos um excelente trabalho, o grupo que se organizou para fazer isso, essa celebração, tivemos o prazer de estar nessas reuniões quando começou o planejamento de atividade, e em termos gerais, At-large nessa reunião da ICANN 70 demonstrou um excelente trabalho de análise, discussão, que beneficia e contribuir para todos.

Então estou agradecido de poder vê-los, amigos e colegas da região, da América Latina e o Caribe, de forma ativa, representando de forma excelente a nossa região, e trabalhando muito, muito, muito, pelos objetivos, a criação de políticas, a melhor vigilância, controle quanto ao usuário final de internet, que é esse o mandato de At-large em geral, em conjunto com todos os temas e outros atores, que tanto na região quanto no mundo, buscam uma melhor internet para todos os concidadãos dos nossos países e regiões.

Como já disse, adoro vê-los, a maioria com suas roupas típicas de folclore, representando os seus países, ou regiões, as lições que nos deram nossos colegas sobre as quatro regiões de LACRALO foram muito boas também, e um pouco de turismo, e poder sair fora de nossos países e casas, mas claro com a esperança e o desejo de podermos estarmos juntos novamente num breve prazo. Então com isso quero mais uma vez agradecer a LACRALO, pela sua liderança, aos seus membros, aos seus ALS, bem como as outras organizações regionais da At-large, em geral a comunidade da ICANN, por concretizar esse tipo de reuniões, apesar destes problemas, digamos, inconvenientes de não estarmos fisicamente no mesmo lugar, e agradecendo muito também aqueles que não são da região e que estão participando aqui, em horário talvez incômodos, não próprios para estar muito acordados, mas que apesar disso dão o melhor de si.

Mais uma vez então obrigado ao grupo organizador de LACRALO por esse convite, tanto pela celebração como para poder falar agora no final e com isso eu reitero meus parabéns a LACRALO e a todos os membros, muito obrigado.

VANDA SCARTEZINI:

Muito obrigado Lito, antes de passar o piso, e passar a palavra ao próximo palestrante, eu quero passar a palavra a Maureen, porque ela não conseguiu nos acompanhar do começo. Maureen está conosco? Parece que não. Muito bem então, em virtude do tempo disponível Leon tem a palavra. O senhor é nosso anfitrião, é o vice-presidente do BOARD da ICANN, então espero que possa dar as palavras de

encerramento, e que possa nos convidar a visitar Cancun em algum momento. Então passo a palavra a Leon.

LEÓN SÁNCHEZ:

Muito obrigado Vanda, em primeiro lugar muito obrigado pelo convite, aos meus companheiros, e colegas de LACRALO, e consta que a organização desse evento não foi simples, eu vi trabalhar para conseguir o grupo de bale folclórico, eu acho que foi uma grande façanha então entre Alberto, Leon, Sílvia, todos os envolvidos, parabéns, eu acho que foi um grande evento, e isso demonstra a riqueza cultural que temos nas nossas regiões.

Demonstra também o quão unido podemos ser, porque cada um de vocês nos seus países conseguiram coordenar-se para poder organizar esse grande evento social que recebeu já muitos bons comentários, de todos os assistentes, e também como falei, agradecer pelo menos por participar virtualmente aqui, e chegar até México, adoraria recebe-los de forma presencial, e que agora pudéssemos estar agora tomando talvez alguma margarita.

Eu sei que há os adeptos à tequila, não vou falar de Goran, mas eu sei que teríamos margaritas e tequila, tomando todos juntos aqui em Cancun, além de salientar a riqueza e a diversidade cultural que temos na região, claro que agradeço também nossos irmãos do Caribe, por ter feito a apresentação em francês, novamente apresenta a sua riqueza cultural da nossa região, e nos obriga a permanecer mais unidos, e coordenados apesar da diferença de idiomas, mas com as grandes semelhanças que temos quanto aos desafios que enfrentamos na região.

Então ficar aqui um pouco com o desafio de poder nos reunir no México ou qualquer outro lugar da América Latina de forma presencial, eu sei que a próxima reunião que temos na região talvez não seja formalmente conforme a classificação da ICANN América Latina e o Caribe, mas no entanto assim nós consideramos ser em Porto Rico, então esperamos que para essas datas possamos sim realmente nos reunir de forma presencial, então é um orgulho ser mexicano, um orgulho ser latino americano, é um orgulho fazer parte desta comunidade, e nunca melhor do que agora a demonstração de que apesar da diversidade, podemos os objetivos que nós colocamos na gerente.

E também todo o esforço da ICANN demonstra de forma clara que funcionamos assim. Então novamente muito obrigado a todos os meus amigos e irmãos da região, da América Latina e o Caribe, por esse grande evento, então espero que rapidamente e pronta, em breve possamos nos abraçar e comemorar de forma presencial. Obrigado a todos, obrigado Vanda.

VANDA SCARTEZINI:

Obrigado Rodrigo, e a entrada, abertura, pode assumir a palavra um pouco para falar sobre a nossa região, espero que você tenha gostado do nosso evento, e que tudo saia muito bem, Rodrigo por favor, o microfone é seu.

RODRIGO DE LA PARRA:

Estou no canal em espanhol, estou muito emocionado pelo evento, pelas atividades, na verdade foi muito comovedor, uma pena

realmente não ter recebido aqui em Cancun, eu, também apoiou as palavras de Leon, adoraria recebê-los, senti-los aqui, demonstrar um pouco mais da cultura do México.

E eu como escrevi pelo chat, eu sinto muito orgulho de ser latino Americano, eu tive a fortuna nesses 10 anos que eu estou fazendo esse trabalho de relacionamento com a ICANN, de conhecer todos os países da América Latina, e quase todos os do Caribe, e é um privilégio trabalhar para essa região, em sessões como essa claro, é o momento em que cada um se sente muito mais próximo a todas as culturas, e a todos vocês que foram realmente fundamentais para que a ICANN tenha essa presença latino Americana, e caribenha, então parabéns para todos por organize esse encontro, foi muito divertido, manda um abraço forte, e que continuam nos sucessos.

VANDA SCARTEZINI:

Muito obrigada. Bom, estamos nos aproximando do final desse evento social, eu quero agradecer a todos os intérpretes por sua maravilhosa tarefa, e espero que vocês possam nos visitar na região assim que possível, porque assim vão poder aproveitar do nosso clima, e vão poder apreciar a beleza da região, muito bem.

À medida que eu me despeço de vocês, eu peço que cada uma das organizações, abra os seus vídeos, habilitem os seus vídeos, enquanto isso vamos assistir uns vídeos e compartilhar um pequeno percurso por nossa região, e reiteramos o nosso convite para visitar em breve. Adeus, e muito obrigado a todos.

Eu peço agora a todos os participantes que habilitem suas câmeras. Sim, poder participar as minorias dentro das discussões da ICANN, essa era a mensagem, obrigado.

ALBERTO SOTO:

Levantamos as taças então e terminamos? Sim, isso, muito bem, obrigado a todos amigos, grande abraço para todos e todas, saúde, grande abraço, força LACRALO. Obrigado, merci, by, by, adeus amigos, até mais, até a próxima, adeus...

[FIM DA TRANSCRIÇÃO]